Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Наумова Натали МИННИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Г.Е. Суслин /

Должность: Ректор Дата подписания у дарственное образовательное учреждение высшего образования Московской области Уникальный проМОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОБЛАСТНОЙ УНИВЕРСИТЕТ

6b5279da4e034bff679172803da5b7b559fc69e2

(МГОУ)

Кафедра иностранных языков

Согласовано управлением организации и контроля качества образовательной

деятельности

«22» июня 2021 г.

Начальник управления

Одобрено учебно-методическим советом

Протокол «22» июня 2021 г. № 5

Председатель

О.А. Шестакова /

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык (английский)

Направление подготовки

06.03.01 Биология

Профиль:

Биоэкология

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

Очная

Согласовано учебно-методической комиссией Рекомендовано

кафедры иностранных языков:

Протокол от «17» июня 2021 г<sub>г</sub>№ 13

Председатель УМКом Л

кафедрой

иностранных

языков

Протокол от «10» июня 2021 г. № 13

/ФИО / Зав. кафедрой (

Сарычева Л.В.

Сарычева Л.В.

/ФИО /

Мытищи 2021

#### Авторы-составители:

Полякова Мария Дмитриевна, старший преподаватель кафедры иностранных языков МГОУ Сырина Татьяна Александровна, доцент кафедр иностранных языков

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (английский)» составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 06.03.01 Биология, утвержденного приказом МИНОБРНАУКИ РОССИИ от 07 августа 2020 г. N 920.

Дисциплина входит в обязательную часть и является обязательной для изучения (в соответствии с выбранным иностранным языком).

Год начала подготовки 2021

# СОДЕРЖАНИЕ

1. Планируемые результаты обучения	4
2. Место дисциплины в структуре образовательной программы	7
3. Объем и содержание дисциплины	7
4. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы	
обучающихся	9
5. Фонд оценочных средств для проведения текущей и	
промежуточной аттестации по дисциплине	13
6. Учебно-методическое и ресурсное обеспечение	
дисциплины	38
7. Методические указания по освоению дисциплины	39
8. Информационные технологии для осуществления	
образовательного процесса по дисциплине	39
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины	40

#### 1. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

#### 1.1. Цель и задачи дисциплины

Основной **целью** курса «**Иностранный язык (английский)**» является формирование межкультурной коммуникативной профессионально ориентированной компетенции, то есть знаний, умений и навыков, позволяющих полноценно осуществлять круг профессиональных обязанностей и общение в деловой сфере.

Задачи курса состоят в последовательном овладении студентами

- совокупностью компетенций, основными из которых являются: коммуникативная компетенция (лингвистическая компетенция, социолингвистическая компетенция, социокультурная компетенция, социальная компетенция, дискурсивная компетенция, стратегическая
- прагматическая компетенция;
- общая компетенция;

компетенция);

- когнитивная компетенция;
- межкультурная компетенция;
- компенсаторная компетенция.

### 1.2. Планируемые результаты обучения

В результате освоения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие компетенции:

**УК-4**: способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке (ах).

# 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Учебная дисциплина «**Иностранный язык (английский)**» входит в обязательную часть блока 1.

Курс дисциплины «**Иностранный язык (английский)**» имеет практикоориентированный характер и построен с учетом междисциплинарных связей.

Дисциплина «Иностранный язык (английский)» является базовым элементом в общей системе поэтапной подготовки студентов-бакалавров к межкультурной коммуникации на иностранном языке и по цели, содержанию и методам обучения тесно связана с другими учебными дисциплинами — философией, историей, культурологией и др.

Целевая группа данного курса — выпускники общеобразовательных школ, успешно закончившие обучение и обладающие коммуникативной компетенцией в области иностранного языка на уровне A2.

По окончании изучения учебного курса «Иностранный язык (английский)» предполагается овладение обучающимися профессионально ориентированной межкультурной коммуникативной компетенцией на уровне  $\mathrm{B1}-\mathrm{B1}+.$ 

# 3. ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### 3.1. Объем дисциплины

Показатель объема дисциплины	Форма обучения
	Очная
Объем дисциплины в зачетных единицах	6
Объем дисциплины в часах	216
Контактная работа:	110,7
Практические занятия	108
Контактные часы на промежуточную аттестацию:	2,7
Зачет	0.4
Экзамен	0.3
Предэкзаменационная консультация	2
Самостоятельная работа	80
Контроль	25,3

Формы промежуточной аттестации: 1 семестр – зачёт, 2 семестр – зачёт, 3 семестр – экзамен.

# 3.2. Содержание дисциплины

	Практическая работа
Наименование разделов (тем)	Количество часов
дисциплины с кратким содержанием	Очная форма
	обучения
<b>Тема 1.</b> <i>Цели</i> , <i>задачи курса</i> . Иностранный (английский) язык в	4
современном мире. Европейский языковой портфель.	
<b>Тема 2. Человек и общество</b> . Описание внешности, характера	8
человека. Типичные черты внешности представителей разных культур.	
Традиционные костюмы, предметы быта, блюда.	
<b>Тема 3.</b> Семейные ценности в современном мире. Семья в жизни	8
человека. Типы семьи в современном обществе. Семьи с одним	
родителем, развод. Приёмные семьи.	
Тема 4. География и краткая история Великобритании и США.	10
Ландшафт, столицы и крупные города, климат. Основные	
исторические события.	
<b>Тема 5.</b> <i>Жизнь в городе.</i> Ритм городской жизни – проблемы и	6
преимущества.	

<b>Тема 6.</b> <i>Система образования в России, Великобритании и США</i> . Начальное и общее образование. Обязательное образование. Учебный год. Школьные предметы. Платное и бесплатное образование.	6
<b>Тема 7.</b> <i>Мир профессий и карьера</i> . Разнообразие профессий в современном мире. Поиск работы, собеседование.	6
<b>Тема 8.</b> <i>Информационные технологии в жизни молодежи</i> . Ресурсы для изучения иностранного языка. Преимущества интернет технологий в области образования. Анализ ресурсов для изучения иностранного языка.	6
<b>Тема 9.</b> <i>Проблемы экологии</i> . Глобализация. Экологический кризис.	4
<b>Тема 10.</b> <i>Спорт и здоровый образ жизни</i> . Виды спорта. Правила здорового питания, распорядок дня. Традиционные виды спорта в России и за рубежом.	4
<b>Тема 11.</b> <i>Путешествия и транспорт.</i> Активный и пассивный отдых. Бронирование отеля, билетов. Виды транспорта. Транспорт в Лондоне. Безопасность путешествия.	4
<b>Тема 12.</b> <i>Презентация: структура и форма представления</i> . Презентационные навыки, речевые клише, требования к мультимедийным презентациям.	6
<b>Тема 13.</b> Введение в профессиональную коммуникацию. Особенности языка профессионального общения	6
<b>Тема 14.</b> <i>История развития биоэкологии</i> в России, Великобритании и США.	6
<b>Тема 15.</b> <i>Выдающиеся ученые в области биоэкологии.</i> Биография, достижения, роль в современной науке.	6
<b>Тема 16.</b> Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект. Озоновый слой. Кислотные дожди. Ураганы.	4
Тема 17. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.	4
<b>Тема 18.</b> Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.	4
Тема 19. Проектная деятельность в профессиональной сфере.	6
Итого:	108

# 4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Темы для	Изучаемые вопросы	Коли	Формы самостоятельной	Методические	Формы
самостоятельного		честв	работы	обеспечения	отчетности
изучения		0			
		часов			
Тема 1. Цели,	Проблема	2	Ознакомление с	Рекомендуем	Выполнение
задачи дисциплины	многоязычия в		Европейским языковым	ая литература	лексико-
«Иностранный	поликультурном		портфелем.		грамматическ
язык». Европейский	мире. Личный опыт		Составление личного		ИХ
языковой портфель.	изучения		языкового досье.		упражнений
	иностранного языка.				Тестирование
	Международные				

	сертификаты.				
Тема 2. Человек и общество. Внешность и характер. Национальные особенности костюма, кухни.  Тема 3. Семейные ценности в современном мире. Семья в жизни человека. Типы семьи в совремеоннм	сертификаты. Описание внешности, характера человека. Типичные черты внешности представителей разных культур. Традиционные костюмы, предметы одежды, блюда. Взаимоотношения в семье. Семейные обязанности. Планирование семейной жизни. Типы семьи, семьи с одним родителем. Проблемы жизни	2	Составление глоссария по теме. Творческий проект «Семья: прошлое и настоящее» (в России и стране изучаемого языка). Овладение навыками	Рекомендуем ая литература  Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование  Глоссарий Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование
обществе. Семьи с одним родителем, развод. Приёмные семьи.	мегаполиса. Особенности жизни мультинациональных городов. Европейские столицы – интенсивно изменяющийся мир.		исследовательской деятельности: - сбор и обработка информации - анализ статистических данных - подбор иллюстраций		
Тема 4 География и краткая история страны изучаемого языка. Ландшафт, столицы и крупные города, климат. Основные исторические события.	Основные виды туризма. Путешествия по России и странам изучаемого языка. Организация поездок. Английский язык для путешественника по миру и по странам изучаемого языка.	4	Работа с Интернет — источникам. Составление плана организации путешествия. Обзор достопримечательностей стран планируемых для посещения. Чтение текста, выполнение упражнений	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 5. Жизнь в городе. Ритм городской жизни — проблемы и преимущества.	Проблемы жизни мегаполиса. Особенности жизни мультинациональных городов. Европейские столицы – интенсивно изменяющийся мир.	6	Составление сравнительной таблицы по теме «Крупные города Росиии и стран изучаемого языка» для систематизации учебного материала. Составление глоссария по теме. Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше жить: в мегаполисе или в провинции».	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 6. Система образования в стране изучаемого языка и России. Начальное и общее образование.	Структура образования в России и за рубежом. Особенности учебного процесса. История и традиции МГОУ.	4	Составление сравнительной таблицы по теме «Образование в России и стране изучаемого языка» для систематизации учебного материала.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование

Обязательное образование. Учебный год. Школьные предметы. Платное и бесплатное образование.			Составление глоссария по теме. Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше учиться: в России или за рубежом».		
Тема 7. Мир профессий и карьера. Разнообразие профессий в современном мире. Поиск работы, собеседование.	Профессиограмма специалиста в сфере педагогического образования. Проблемы трудоустройства. Составление резюме и поиск работы. Лингвистические и психологические особенности подготовки к собеседованию.	6	Написание резюме. Знакомство с умениями и навыками необходимыми для работы учителем.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико- грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 8.  Информационные мехнологии в жизни молодежи. Ресурсы для изучения иностранного языка. Преимущества интернет технологий в области образования. Анализ ресурсов для изучения иностранного языка.	Всеобщая информатизация общества – хорошо ли это? СМИ в России и стране изучаемого языка. Роль Интернета.	4	Знакомство с основными интернет ресурсами по изучению иностранного языка, анализ и их оценка. Подготовка Интернет – обзора. Чтение текста и выполнение после текстовых заданий.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование.
Тема 9. Проблемы экологии. Глобализация. Экологический кризис.	Влияние глобализации на флору и фауну. Экологический кризис – основные проблемы загрязнения окружающей среды. Организации по защите окружающей среды.	6	Составление глоссария. Поиск и обработка статистической информации по вопросам. Подготовка к круглому столу по проблемам экологии.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование Круглый стол
Тема 10. Спорт и здоровый образ жизни. Виды спорта. Правила здорового питания, распорядок дня. Традиционные виды спорта в России и за	Традиционные виды спорта в России и стране изучаемого языка. Спорт и фитнесс. История Олимпийских и параолимпийских игр.	4	Составление тематического глоссария. Подготовка к круглому столу по истории Олимпийских игр.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Круглый стол Тестирование

рубежом.	Выдающиеся спортсмены.				
Тема 11.  Путешествия и транспорт.  Активный и пассивный отдых.  Бронирование отеля, билетов.  Виды транспорта.  Транспорт в Лондоне.  Безопасность путешествия.	Основные виды туризма. Путешествия по России и странам изучаемого языка. Организация поездок.	4	Работа с Интернет — источникам. Составление плана организации путешествия. Обзор достопримечательностей стран планируемых для посещения. Чтение текста, выполнение упражнений	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико- грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 12. Презентация: структура и форма представления. Презентационные навыки, речевые клише, требования к мультимедийным презентациям.	Лингвистические особенности презентаций. Презентационные навыки. Структура мультимедийной презентации	6	Составление сравнительной таблицы по теме «Образование в России и стране изучаемого языка» для систематизации учебного материала. Составление глоссария по теме. Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше учиться: в России или за рубежом».	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 14. Введение в профессиональную коммуникацию. Особенности языка профессионального общения.	Особенности языка профессионального общения — лингвистические, стилистические. Терминология.	4	Знакомство с особенностями профессионального языка	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений. Тестирование
Тема15. История развития биоэкологии. Основные этапы становления биоэкологии	Биоэкология как наука в историческом ракурсе. Обзор этапов становления	6	Составление глоссария. Поиск и обработка статистической информации по вопросам. Подготовка к круглому столу по проблемам истории биоэкологии.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико- грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 16 Выдающиеся ученые в области биоэкологии. Биография, достижения, роль в современной науке	Жизнь и достижения известных ученых. Основные исследования и открытия.	4	Знакомство с биографиями знаменитых людей в области биохимии. Составление презентации на тему «Жизнь знаменитых людей в области биоэкологии»	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 17. Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект.	Экологические катаклизмы в современном мире. Меры по профилактике и защите окружающей среды и ликвидации последствий	6	Работа с Интернет — источниками, составление глоссария по теме. Чтение текста и выполнение послетекстовых упражнений	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование

Озоновый слой. Кислотные дожди. Ураганы. Тема 18. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.	экологических катастроф.  Обзор возможностей применения образования в области биохимии. Обсуждение новых путей развития данной области.	4	Знакомство с основными интернет ресурсами на тему современного развития биохимии, анализ и оценка. Подготовка Интернет – обзора.	Рекомендуем ая литература	Выполнение лексико-грамматическ их упражнений Тестирование
Тема 19. Проектная деятельность в профессиональной сфере.	Сбор материала и разработка презентации на одну из профессиональных тем с последующим выступлением на данную тему	4	Работа с Интернет — источниками, составление глоссария по теме. Чтение текста. Подготовка презентации	Рекомендуем ая литература	Защита проекта
Итого		80			

# 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

# 5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Код и наименование компетенции	Этапы формирования	
<b>УК-4:</b> способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке	<ol> <li>Работа на учебных занятиях</li> <li>Самостоятельная работа</li> </ol>	
Российской Федерации и иностранном (ых) языке (ах).		

# 5.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Оценивае	Уровень	Этапы	Описание показателей	Критерии оценивания	Шкала
мые	сформированно	формирования			оценивания
компетен	СТИ				
ции					
УК-4	Пороговый	1. Работа на	<i>Знать:</i> базовую	ТЕКУЩИЙ	41-60
	_	учебных	лексику и выражения,	КОНТРОЛЬ:	
		занятиях	а так же лексику,	•Выполнение	
		2.Самостояте	связанную со	лексико-	

	1		T	T	
		льная работа	специальностью	грамматических	
			<b>Уметь:</b> общаться в	упражнений	
			большинстве типичных	•Тестирование •Деловое письмо	
			ситуаций, которые	•Проект (защита	
			могут быть при поездке	презентации)	
			в страну изучаемого	презептации)	
			языка; понимать тексты	ПРОМЕЖУТОЧН	
			на повседневные и	АЯ	
			профессиональные	АТТЕСТАЦИЯ	
			темы, в которых	•зачёт	
			используются	•экзамен	
			достаточно		
			употребительные слова		
			и конструкции		
УК-4	Продвинут	1. Работа на	Знать: основные	ТЕКУЩИЙ	61-100
	ый	учебных	жанры устной и	КОНТРОЛЬ:	
		занятиях	письменной речи,	•Выполнение	
		2.Самостояте	лексические и	лексико-	
		льная работа	грамматические	грамматических	
		1	особенности,	упражнений	
			стилистические	•Тестирование	
			особенности,	•Деловое письмо •Проект (защита	
			терминологический	презентации)	
			аппарат своей	презептации)	
			специальности,	ПРОМЕЖУТОЧН	
			широкий спектр	АЯ	
			узкоспециальных	АТТЕСТАЦИЯ	
			выражений и	•зачёт	
			конструкций	•экзамен	
			Уметь: понимать		
			развернутые доклады и		
			лекции по знакомой		
			теме; написать		
			подробное сообщение		
			на разные темы;		
			анализировать и		
			переводить статьи по		
			специальности и		
			инструкции,		
			касающиеся		
			профессиональной		
			деятельности		
			Владеть:		
			профессионально-		
			ориентированной		
			межкультурной		
			компетенцией		
		i	компетенцией	I	

# 5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

#### Пример лексико-грамматического упражнения

Fill in the correct word:

attendant, rules, in charge, personnel, forces, responsible, profession, private, attend, boat

- 1 The .... in this company is highly-qualified
- 2 Paul and I are going to ....a seminar on Creative Writing
- 3 He shouldn't try so hard to be different, we are in the same....
- 4It's very important to follow the...
- 5 To study in the...school is rather expensive
- 6 Paula wants to pursue a career in the medical...
- 7At the moment I'm...of a team of 10 people
- 8 Tim is...for booking the concert tickets
- 9 Peter dreams of a career in the armed...
- 10 He has been working as a flight...for 5 years already

#### Choose the correct item

- 1 I have a lot of work today, so I will come/am going to come home late tonight
- 2 This time next week I am going to do shopping/will be shopping in Milan
- 3 We are having r/will have dinner with parents at the weekend
- 4 By the end of this year Susan will have lived/will have been living in the USA for three years
- 5 I'm cold. I am going to close/will close the window

# 1 семестр

# Тестирование. Пороговый уровень

Choose the r	ight answer:			
1. He was en	gaged as a cle	rk at of	£ 1000.	
a) wages	b) a salary	c) a fee	d) a pay	
2. Mr. Jones	is Telec	om Inc.		
a) in discha	arge of b) rui	ns of c) in	charge of	d) in command at

- a) "fish souper" b) "mushroom souper" c) "pea souper" d) "potato souper"
- 4. Of the two evils let us choose the .....
  - a) least b) less c) little d) smallest

3. London's thick smog is often referred to as ......

- 5. I am looking ...... to seeing you at the conference.
  - a) after b) backward c) down d) forward
- 6. The painter has spared no pains to use a wide ... in his picture.
  - a) palate b) palette c) pallet d) pallid
- 7. Mona Lisa sits in a relaxed position with hands quietly crossed before a rich and

most mysterious landscape		
a) aboveground b) background	d c) foreground	d) underground
8. Mary seems to be familiar with the		•
a) must be b) must have been c)	-	
9. I want you the child out to see	•	
a) take b) to take		
10. The sculptor was busy t		.,
a) to carve b) to be carving		d) having carved
11. There was hardly a connoisseur v		
a) to buy b) buying		
12. I suggest the meeting until		ing bought
a) to put off b) to have p		off d) put off
		on u) put on
13. Magda in England for her ho	-	d) has been
a) was b) were	ŕ	d) has been
14. My friend never been to a cric		1\ 1
a) hadn't b) haven't		
15. When Gregory arrived at the disc	_	
a) already left b) has already left	t c) had already left	d) have already left
•		
1 семестр		
Тестирование. Продвинутый уро	овень	
1. There was hardly a connoisseur wl	ho could possibly afford	this masterniece
a) to buy b) buying		
u) to buy by buying	c) ouy u) nu	ing bought
2. I suggest the meeting until t	further notice	
a) to put off b) to have p		off d) put off
a) to put off b) to have p	out on c) putting t	on a) put on
3. Magda in England for her holi	iday lact yaar	
a) was b) were	c) is	d) has been
a) was b) were	C) 18	d) has been
4 Mar faire de la constant de la constant	44 -1.	
4. My friend never been to a crick		1\ 1
a) hadn't b) haven't	c) has	d) have
7 WI C ' 1 1 1'	1 ' ' 10 ' 1	
5. When Gregory arrived at the disco	_	
a) already left b) has already left	t c) had already left	d) have already left
	11	
6. I'm afraid the news not very		
a) are b) is c) am d) we	re	
7. The police here! Give up as	-	eart is futile!
a) are b) is c) am d) we	re	

8. I'm afraid the money you have got a) are b) is c) am d) were	on you not enough to pay off your debts.
<ul><li>9. At the end of the street there is</li><li>a) a small old Brazilian coffee</li><li>c) an old small Brazilian coffee</li></ul>	b) a small Brazilian old coffee d) a Brazilian old small coffee
10. The little girl was wearing a a) new nice red calico b) a c) nice new red calico d) a	red nice new calico
2 семестр Тестирование. Пороговый уровен 1. Выберите подходящий ответ:    Do you brush your teeth after ever    a) Yes, I do.    c) I twice a day brush my teeth.	
<ul><li>2. Заполните пропуск:</li><li>Are you the president of this comp</li><li>a) I are a secretary.</li><li>b) I am my emp</li><li>d) I'm the secretary</li></ul>	<del>-</del>
<ul><li>3. Выберите подходящий ответ:     Aren't they coming with us to the p     a) No, they're not.</li><li>c) No, they are coming in the party la</li></ul>	b) No, they are going.
<ul><li>4. Выберите подходящий ответ: (Jack is making trouble)</li><li>a) Stop to make trouble, Jack!</li><li>c) Not to make trouble, Jack!</li></ul>	b) Behave, Jack! d) You are good, Jack!
<ul><li>5. Выберите подходящий ответ: Where were you yesterday?</li><li>a) I were with your sister at the movie c) I wasn't in town.</li></ul>	es. b) I was with he and she. d) I wasn't to the office.
6. Выберите подходящий ответ: Which books are yours: these or the a) Those are my. b) Mine book d) Those are my books, and these are	ks are these. c) They are mine.
7. Заполните пропуск:	

The glass	water is on the ta	ıble.			
a) to	b) of	c) with	•	d) a	
8. Fill in the bla					
We are going	to a party at the	Shen's house	house	is on Fifth	Street.
a) Our	b) This	c) Th	neirs	e) T	heir
	е слова в правил g to lunch her she	_			
-	одходящий отв s the train ticket (				
	b) It is 8		c) It is a lot	of money.	
2 семестр					
Тестирование	. Продвинутый	і уровень			
1. The symbol of	of the US is				
•	b) Uncle	e Sam c	) Big Ben	d) Pa	ll Mall
2. New England	l is country b) a part	of Great Britair	n c) a part c	of the US	d) an island
	States "down to the centre b) in		in the subur	b d) a s	mall town
4. In the United	States "high sch	ool" is			
a) a college		b) a universi	-		
c) a very good	l school	d) upper gra	ades of secon	dary schoo	1
a) state-finance	public school" m red school sive school	b) private school			
<ul><li>6. England cons</li><li>a) districts</li></ul>	sists of b) cou	nties	c) states	d)	regions
	f London now is b) a royal re		e) a museum	d) a b	urial place
8. A brunch is . a) breakfast	 b) late brea	nkfast c) (	dinner	d) a tea pa	rty
	originates in  f Mexico b)	the Persian Gul	f		

c) the Gibraltar	d) the Panama Ca	ınaı
_	parated from the Contine nnel b) the Bosph d) the Strait	orus
•	<b>оговый уровень</b> r been to a cricket match 3. haven't	ı. C. has
2. Joanna her new a	mobile phone. B. loses	C. has lost
3 ever seen a come A. Did you	et? B. Have you	C. Do you
4. If I were rich, I b A. will	ouy a huge farm in Some B. shall	erset. C. would
5. They pass their 6 A. would	exam if they studied hard B. will	l. C. did
6. I wish I play a m A. can	usical instrument. B. could	C. should
7. When Gregory arriv A. already left	yed at the disco, Hannah B. has already left	C. had already left
8. If I on holiday to A. didn't go	o Poland, I wouldn't hav B. haven't gone	
9. By the time you get A. will have left	this letter I B. am going to leave	C. would leave
10. A: What are you d A. will go	oing tonight? B: I'm not B. would go	sure, I to the cinema. C. might go
3 семестр Тестирование. Прод Fill in the gaps with th	цвинутый уровень ne appropriate words give	en below the sentences
1. You will reach you and it will take you tw	-	half an hour if you go

a) by a car or a train on foot b) on car or train by foot c) by car or train on a foot d) by car or train on foot
2. Travelling by sea or air is called a a) journey b) voyage c) trip d) hiking
3. The train leaves Salisbury in twenty minutes. a) for b) to c) towards d) into
<ul><li>4. The hours of departure and of trains are announced at stations over a PC system.</li><li>a) returning b) going c) passage d) arrival</li></ul>
5. A ticket, or a <i>round-trip</i> ticket, as the Americans call it, enables the passenger holding it to travel both to the point of destination and back again.  a) returning b) return c) returned d) to-return
6. The train arrived a small country station at night. a) in b) at c) on d) by
7. My partner promised to give me a call as soon as his train arrivedMoscow. a) in b) at c) on d) by
8. Passengers taking suburban trains to get to work and back home are referred to as
a) commuters b) hitchhikers c) customers d) cruisers
9. You have to make haste unless you want to your train. a) catch up b) miss c) get d) lose
10. The announcer has just said <i>Flight 113</i> is I am afraid I won't be in time for the conference meeting.  a) taking off b) landing c) delayed d) taxiing out

# Пример текста социокультурной тематики для чтения и перевода на зачете в 1 семестре

#### HERBERT GEORGE WELLS

A broken leg is not likely to start a boy on a career as a popular author, but it did so for young H.G. Wells. As he lay in bed he discovered a fascinating world of books.

Herbert George Wells was born in Bromley, in Kent, England. After grammar school he won a scholarship to the School of Science in London. Later he earned a Bachelor of Science degree with honors. He wanted to be a science teacher. Tuberculosis made this impossible, so he turned to writing.

From his science training he drew a long series of novels, including *The Time Machine* (1895), *The War of the Worlds* (1898), *The Island of Dr. Moreau* (1896), *The Invisible Man* (1897), *The First Men in the Moon* (1901). Some were reflecting his lower-middle-class background. Altogether, Wells wrote more than 100 books.

The failure of statesmen to secure a lasting peace after World War I impelled Wells into awakening mankind to the instability of the world order through his works. He also interviewed Joseph Stalin and Franklin D. Roosevelt in an attempt to resolve the conflict between Communism and capitalism.

Except for brief periods on the Riviera, Wells lived in London for most of his life. He was married twice and had two sons by his second wife. His older son, George, a scientist, worked with him and Julian Huxley on *The Science of Life*. Wells died on August 13, 1946.

#### Пример учебного текста для чтения на экзамене во 2 семестре

#### **Educational system in GB.**

All British children must stay at school from the age of 5 until they are 16. Many of them stay longer and take final examination when they are 17 or 18. Before 1965 all children had to go through special intelligence tests. There were different types of state secondary schools and at the age of 11 children went to different schools in accordance of with the results of the tests.

State schools are divided into the following types:
- Grammar schools. Children who go to grammar schools are usually those who show a preference for academic subjects, although many grammar schools now also have some technical courses.

- Technical schools. Some children go to technical schools. Most courses there are either commercial or technical.
- Modern schools. Boys and girls who are interested in working with there hands and learning in a practical way can go to a technical schools and learn some trade.
- Comprehensive schools. These schools usually combine all types of secondary education. They have physic, chemistry, biology laboratories, machine workshops for metal and woodwork and also geography, history and art departments, commercial and domestic courses.

There are also many schools which the State doesn't control. They are private schools. They charge fees for educating children and many of them are boarding schools, at which pupils live during the term time.

After leaving school many young people go to colleges or further education. Those who become students at Colleges of Technology (called Techs") come from different schools at different ages between 15 and 17. The lectures at such colleges, each an hour long, start at 8,15 and end at 4,45 in the

afternoon.

From the end of World War II the state in the United Kingdom provides a full range of free educational facilitates. Those parents who send their children to private institution, and could afford it, are free to do so.

At the age of 16 pupils take school-leaving examinations in several subjects at the Ordinary level. The exam used to be conducted by eight independent examining boards, most of them connected with the university. This examination could also be taken by candidates at a further education establishment. This exam was called the General Certificate of Education (GCE). Pupils of comprehensive school had taken the examination called the Certificate of Secondary Education either with or instead of the GCE.

# Пример социокультурного текста для чтения на экзамене в 3 семестре

# College life

It's great to be a student. Many colleges and universities offer great opportunities for studying and for social life. Some students even choose to study abroad. There are several reasons why student life is exciting. First of all, students learn what they need for their future profession. It's even better if the student really enjoys the direction he or she chose. Secondly, being a student doesn't mean to work and study all the time. They get plenty of free time for their hobbies and favourite pastimes. Thirdly, students' social life is very interesting.

When students decide to study in foreign colleges, it's also rather exciting. They get to meet lots of new people from other countries. They can practice and improve their language skills. To study at a college students usually have to pay additional fee. College life is amazing in many ways. First of all, there are many interesting lections and training sessions. Secondly, students find all sorts of entertainment there. For example, the ones who like sport join the local sports teams. For many people college years are the best in life. Almost everyone has good memories of student life. It is even more interesting to be a student if you live in a dormitory. After the sessions they can play the guitar and sing songs. The ones, who like dancing, go to local discos. Others get together simply to chat and discuss the topics they've learned. Student life is never boring. It is always full of excitement and interesting experiences.

College life – what can sounds more exciting for a young person? Many people have waiting this time since school. Then the school-leavers shall pass the entrance exams. finally, one turns from an applicant into a first-year student. I did it! I entered; I got in to niversity! Do you remember this feeling? I do.

But just to pass the exams – it's not quite enough, because we need to definite our its in the life. Which college will be yours? The Teacher's Training University? The ical University? The Technical University? Or it will be the Art School? The world is of specialties and professions, that's why everyone can find something for himself.

Finally, all thoughts are left behind and everyone has chosen what he liked most. The thing every student will face at the first of September is a teaching staff. How many le work for the sake of our education: professors, assistant professors, senior lectures, res, tutors, heads of departments, subdeans and the dean. What respectable people are And don't forget about the rector or the vice-rector. All of them come every day for us.

College life – what can sounds more exciting for a young person? Many people have been waiting this time since school. Then the school-leavers shall pass the entrance exams. And finally, one turns from an applicant into a first-year student. I did it! I entered; I got in to the university! Do you remember this feeling? I do.

But just to pass the exams – it's not quite enough, because we need to definite our objects in the life. Which college will be yours? The Teacher's Training University? The Medical University? The Technical University? Or it will be the Art School? The world is full of specialties and professions, that's why everyone can find something for himself.

Finally, all thoughts are left behind and everyone has chosen what he liked most. The first thing every student will face at the first of September is a teaching staff. How many people work for the sake of our education: professors, assistant professors, senior lectures, lectures, tutors, heads of departments, subdeans and the dean. What respectable people are they! And don't forget about the rector or the vice-rector. All of them come every day for us.

# Пример профессионально-ориентированного текста для чтения, перевода и написания аннотации на экзамене в 3 семестре

#### **ECOLOGIST**

Since ancient times people lived in harmony with environment. But with the development of civilization man's interference in nature began to increase. The pollution of air and the world's ocean, destruction of the ozone layer, disappearance of some species of animals, birds, plants is a sign of ecological crisis.

That is the reason why I chose the profession of an ecologist. In my opinion this job is socially important. Ecologists have to solve a lot of problems that still exist in our

republic. For example, the by-products of the large Belarusian enterprises pollute the air we breathe, the water we drink, the land we grow grain.

Ecologists must do their best to prevent terrible catastrophes such as Chernobyl tragedy.

The profession of an ecologist gives a lot of opportunities to help people in trouble.

I personally think that this profession is the most important and perspective. To satisfy my ambition I entered the Biology Faculty of the Belarussian State University and hope to be useful for my country.

#### Список тем для беседы на зачёте и экзамене

### 1 семестр

- 1. Иностранный (английский) язык в современном мире.
- 2. Человек и общество.
- 3. Семейные ценности в современном мире.
- 4. География и краткая история Великобритании и США.
- 5. Жизнь в городе.
- 6. Искусство в России и за рубежом.

#### 2 семестр

- 1. Система образования в России, Великобритании и США.
- 2. Мир профессий и карьера.
- 3. Информационные технологии в жизни молодежи.
- 4. Проблемы экологии.
- 5. Спорт и здоровый образ жизни.
- 6. Путешествия и транспорт.

# 3 семестр

- 1. История развития биоэкологии в России, Великобритании и США.
- 2. Выдающиеся ученые в области биоэкологии. Биография, достижения, роль в современной науке.
- 3. Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект.
- 4. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.
- 5. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.

#### Список тем для экзамена

### 3 семестр

- 1. История развития биоэкологии в России, Великобритании и США.
- 2. Выдающиеся ученые в области биоэкологии. Биография, достижения, роль в современной науке.
- 3. Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект.
- 4. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.
- 5. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления

### Тематика проектной деятельности

### 1 семестр

- 1. Национальный флаг Великобритании Union Jack
- 2. Национальная одежда Шотландцев
- 3. Символика разных частей Великобритании
- 4. Особенности английской кухни
- 5. Британский национальный характер (особенности менталитета)
- 6. Английский юмор
- 7. Озёрный край поэты лейкисты
- 8. Золотой век Елизаветы I
- 9. Творчество Уильяма Шекспира. Театр Глобус
- 10. Поэзия Роберта Бёрнса

# 2 семестр

- 11. Театры Лондона
- 12. Дворцы и резиденции Королевы
- 13. Британский парламент и роль монарха
- 14. Английская живопись Уильям Тёрнер
- 15. Австралия столица, экономика, достопримечательности
- 16. Ливерпуль родина Битлз (краткая история группы, музей Битлз)
- 17. Нью-Йорк большое яблоко
- 18. Транспорт в Лондоне (метро the Tube, double-decker buses)
- 19. Генрих VIII и судьба его жен
- 20. Мадам Тюссо и ее музей

# 3 семестр

1. История развития биоэкологии в России, Великобритании и США.

- 2. Выдающиеся ученые в области биоэкологии. Биография, достижения, роль в современной науке.
- 3. Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект.
- 4. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.
- 5. Образование в сфере биоэкологии и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления

# ФРАЗЫ-КЛИШЕ ДЛЯ СОСТАВЛЕНИЯ АННОТАЦИЙ ТЕКСТОВ, ПРЕДСТАВЛЕНИЯ И ОБСУЖДЕНИЯ ТЕМ

#### 1. INTRODUCING A POINT

By way of introduction, (let me give you the background of the issue in question.)

В качестве вступления, (позвольте мне представить вам историю / подоплёку, исходные данные / вопроса, о котором пойдёт речь.)

I'd like to draw your attention to the fact that ... Я бы хотел обратить ваше внимание на тот факт, что ...

My report concerns .... / is concerned with ... / Мой доклад касается ...

My report deals with ... Мой доклад имеет дело с ...

My report dwells upon ... Мой доклад подробно останавливается на ...

My report looks into ... Мой доклад анализирует / рассматривает / ...

My report touches upon ... Мой доклад затрагивает ...

The facts are briefly these: ... Факты, в вкратце, таковы: ...

The point in question (is) ... Проблема, о которой идет речь (это) ...

The question / The point / at issue is ... Вопрос / проблема / состоит в том, что ...

There is something I'd like to tell you. Я бы хотел вам кое-что рассказать.

There is something I want you to know. Я хочу, чтобы вы кое-что (у)знали.

The subject matter of my report is ... Тема / предмет / моего доклада, это ...

This is how the story goes: ... / The story goes like this: ...

События (в рассказе) происходят следующим образом: ...

/ Дело обстоит (было) так: ...

To start with, ... / To begin with, ... / To start the ball rolling, ...

Для начала, ... / Начнём с того, что ...

We kick off with ... Начнём с ...

Without further / much /(any) more / ado, I would like to introduce my topic.

Без долгих разговоров, я бы хотел представить мою тему.

#### 2. EXPRESSING ONE'S PERSONAL OPINION

I believe / guess / think / suppose / take it /, (that) ... Я полагаю, что ...

If you ask me, ... Если вы хотите знать моё мнение, ...

In my opinion ... По моему мнению ...

It seems to me that ... Мне кажется, что ...

It's my belief, (that) ... Я полагаю, что ...

To my mind, ... In my (point of) view, ...

По-моему, ... С моей точки зрения, ...

#### 3. STATING SOMETHING AS A FACT

As everyone knows, ... Как все знают, ...

It goes without saying (that) ... Само собой разумеется, что ... / Не стоит и говорить, что ...

It is common knowledge that ... Общеизвестно, что ...

It is universally acknowledged / recognized / that ... Всеми признано, что ...

Let's face the fact (that) ... / Let's face it ...

Давайте посмотрим в лицо тому факту, (что) ...

There is no denying that ... Нельзя отрицать, что ...

There is no doubting that ... Несомненно, что ...

This is as true of (smb / smth) as of (smb / smth else). Это можно сказать как о (ком-л. / чём-л.), так и о (ком-л. / чём-л. ещё).

#### 4. EXPRESSING AGREEMENT

Absolutely! /By all means! / Exactly! Конечно! / Точно!

(But) of course! (Hy) конечно!

I couldn't agree with you more! Я согласен с вами полностью!

I'm of the same opinion! Я того же мнения!

Indeed! В самом деле! / Действительно!

I (quite) agree! Я (вполне) согласен!

It has something to do with (smth).

Это имеет какое-то отношение к (чему-л.)

It stands to reason! В этом есть здравый смысл! Вполне разумно!

No doubt about it! It's beyond all doubt! Вне всякого сомнения!

Quite so! Совершенно верно!

That's right! / That's it! / That's the idea! / Верно! / Вот именно!

There's no doubt about it! В этом нет никакого сомнения!

This is as true as I stand here! Это так же истинно, как то, что я здесь стою!

This is where we coincide (in opinion). В этом наши мнения совпадают.

You're right, to a certain extent / degree.

Вы правы, в известной мере. / в какой-то степени. /

You have hit the nail on the head! Вы попали в точку!

You've got a point there! / That's a point! В этом (вашем доводе) что-то есть! You've got hold of the right end of the stick! У вас правильный подход!

#### 5. EXPRESSING DISAGREEMENT

I am afraid you have missed the point! Боюсь, вы упустили главное / суть/! I am inclined to hold a different view!

Я склонен по-другому смотреть на это!

I beg to differ! Позвольте с вами не согласиться!

I can hardly agree with that! Я едва ли могу согласиться с этим!

I can't help disagreeing with you! / I can't help but disagree with you!

Не могу с вами согласиться!

I disagree / differ / (with you) on this point!

Я не согласен (с вами) по этому вопросу!

I doubt it! I'm doubtful about it! I have my / some / doubts about that!

Я сомневаюсь по этому поводу!

I hate to say it but I'm of a (slightly) different opinion about all this!

Мне неприятно это говорить, но я (несколько) другого мнения относительно всего этого!

It has nothing to do with it! / It's neither here nor there! Это здесь не причём! It's a moot point! Это спорный вопрос!

Just the other way (a)round! Как раз наоборот!

..., not at all. / ..., not by a long chalk / shot /! ..., вовсе нет!

On the contrary, ... Наоборот, ...

That is something where we differ in opinion!

Это то, где мы расходимся во мнениях!

That's not entirely true! Это не совсем верно!

This is a different kettle of fish altogether! Здесь вообще речь не об этом!

This is where we (seem to) differ! (Похоже,) в этом мы с вами не совпадаем!

(I'm afraid) you fail to see my point / to get my meaning /, I'm bound to say /!

(Боюсь,) вы не понимаете мою мысль, / смысл моих слов/ вынужден сказать /! You are all abroad (as to / with / this point).

Вы далеки от истины (в этом вопросе).

You are badly /sadly / mistaken! Вы глубоко заблуждаетесь!

You are clearly under (a) misapprehension (as to this issue)!

Вы явно находитесь в заблуждении (относительно этого вопроса)!

You are labouring under a delusion / a mistake / a misapprehension!

Вы находитесь во власти иллюзий!

You seem to be in the dark about it! Похоже, вам это темно представляется!

You don't seem to know chalk from cheese!

Похоже, вы не разбираетесь в простых вещах!

You've got hold of the wrong end of the stick! У вас неверный подход!

#### 6. EXPRESSING THE PROS & CONS

At first sight, ... На первый взгляд, ...

Contrariwise, ... И наоборот / с другой стороны /, ...

On second thought(s), ... По зрелом размышлении ...

For all (this), there is also (that). Несмотря на всё (это), также имеет место и (то).

On the one hand, ... on the other hand, ... . С одной стороны, ... , с другой стороны, ... .

There are two sides to this question / issue / problem / point. У этого вопроса две стороны.

There is an argument against ... Есть довод против ...

There is an argument in favour of ... Есть довод в пользу / за / ...

While admitting that ..., one should never / we shouldn't / forget that ...

Допуская, что ..., не следует также и забывать, что ...

#### 7. CONJUNCTIVE AND PARENTHETICAL WORDS & EXPRESSIONS

According to .... Согласно ... / По словам ...

As a matter of fact, ... На самом деле, ...

As far as I know, ... / As far as I can judge ... Насколько я знаю, ...

Насколько я могу судить, ...

As far as this matter / aspect / is concerned, ...

Что касается этого дела / аспекта /, ...

As to / for / ... Что касается ... / Что до ...

By and large, ... Вообще говоря, ... / В общем и целом, ...

By the by, ... By the way, ... Между прочим, ...

Er, how shall I put it, ... Ээ, как бы это сказать ...

I am far from saying (that) ... / Far be it from me to say (that) ...

Я вовсе не хочу сказать, что ...

If I may sidetrack you for a minute, ... Позвольте мне несколько отвлечься от темы, ...

If you know what I mean. Если вы понимаете, что я имею в виду.

I lay special stress / emphasis / on the fact that ...

Я особо подчеркиваю, что ...

In any case, ... В любом случае, / как бы там ни было, ...

In a sense, / In a way, ... В некотором смысле / В некотором отношении ...

I state it emphatically (that) ... Я заявляю решительно, что ...

It would be an exaggeration to say (that) ...

Было бы преувеличением утверждать, что ...

I would like to stress the fact that ... Я бы хотел подчеркнуть тот факт, что ...

I wouldn't like to beat about the bush. Я бы не хотел ходить вокруг да около.

Just the other way around, ... Как раз наоборот ...

Let me put it another way! Позвольте мне выразиться по-другому.

Not to stray from the point, ... (Чтобы) не отклоняться от темы, ...

Roughly speaking, ... Грубо говоря, ...

So, ... / Now, ... /Right, ... / Still, ... Итак, ...

Strange / Funny / as it may seem, ...; Strangely / Funnily / enough, ...

Как ни странно / ни смешно /, ...

Каким бы странным /забавным / это ни могло показаться, ...

The thing / point / is (that) ... Дело в том, что ...

To all intents and purposes, ... Фактически / по существу, ...

То keep to the point, ... (Чтобы) придерживаться темы, ...

To put it mildly, ... Мягко выражаясь, ...

Very well then, ... Hy, что ж(e), ...

Well, ... Hy, ...

You follow me, don't you? Вы следите за моей мыслью, не правда ли?

You get my meaning, don't you? Вы понимаете меня, не так ли?

#### 8. QUESTION-INTRODUCING PHRASES

Questions introduced by such phrases are considered indirect (reported), which makes the question part rendered in the <u>direct word order</u>.

Can / can't / could / couldn't / you tell me ... Не могли бы вы мне сказать ...?

Do you (happen to) know ....? Вы (случайно) не знаете ...?

How come ... Как так получилось / вышло /, что ... ?

I wish I knew ... . Хотелось бы знать ... .

I wonder / I was just wondering + (a reported special question).

I wonder if / whether / + (a reported general question).

Интересно / хотелось бы знать / ...

May I ask you ...? Могу я у вас спросить ...?

Will / won't / would / wouldn't / you (kindly) tell me ...?

(Будьте любезны,) вы мне не скажите ...?

 $Will \ / \ would \ / \ wouldn't \ / \ you \ be \ so \ kind \ as \ / \ kind \ enough \ / \ to \ explain \ me \ \dots?$ 

Вы не будете так любезны, чтобы объяснить мне ...?

(A Question Word) + do you think + (the rest of the question)?

e.g. Where do you think the Impressionists' movement originates from?

- Как вы думаете, откуда берёт своё начало движение Импрессионистов?

#### 9. DRAWING CONCLUSIONS & GIVING A SUMMARY

All in all, ... В общем, ...

All of it / the matter / boils down to this: ... / to the following: ...

Всё это / Дело / сводится к следующему ...

All of it can / may / be reduced to ... Всё это можно свести к ...

All things considered, ... Принимая всё во внимание, ...

By and large, ... В общем и целом, ...

In a nutshell, ... В двух словах, ...

In conclusion, ... В заключении, ...

In the long run, ... В конечном счёте, ...

It follows from all the above that ... Из всего вышесказанного следует, что ...

Last but not least, ...

Последнее (по порядку), но не менее важное (по значению), ...

On the whole, ... В целом, ...

That's about all there is to it! Вот и всё, что можно сказать об этом!

The gist of my argument is ... / Суть моего довода, в том что ...

The long and the short of it, ... / To cut the long story short, ... /

То cut it short, ... Короче говоря, ...

(And) that's that! Так-то вот! / Такие вот дела!

The obvious conclusion seems to be (that) ...

Похоже, что очевидный вывод в том, что ...

To put / putting / the whole matter in a nutshell, ...

Если выразить всё это в двух словах, ...

То sum it up, ... / Summing it up, ... Подводя итог, ... / Подытоживая, ...

What seems to be the truth is ... Похоже, является истиной то, что ... To wind it up, ... Закругляясь, ...

#### ТИПОВАЯ СТРУКТУРА ДЕЛОВОГО ПИСЬМА

Sector 17 Vashi New Bombay

The Manager Modern Restaurant Sector 23 Vashi

6 July 2010

Dear Sir / Madam,

I am writing to complain about a meal we had in your restaurant yesterday.

We had booked a table for six but when we arrived there were no free tables and we had to wait for more than 45 minutes to sit down.

From a menu of 12 dishes, only four were available and their quality was poor. The fish, in particular, tasted awful and the waiter was rude when we told him about this.

We have eaten in your restaurant several times in the past but this is the first time we have received such bad treatment. I am not asking for a refund but I would like you to improve the quality of your dishes and service.

Yours faithfully

(Handwritten signature)

Ravi Menon

# 5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

#### I семестр (80 баллов — учебный процесс, 20 баллов — зачет)

1. Посещение занятий и работа на парах

50% занятий — 10 баллов

70% занятий — 12 баллов

100% занятий — 15 баллов

Активная работа на занятиях — 10 баллов

- 2. Самостоятельная работа
- выполнение домашних заданий лексико-грамматических упражнений 15 баллов
- тестирование 20 баллов
- проект по страноведческой тематике 20 баллов

#### Содержание зачета:

- 1. Чтение и перевод фрагмента текста социокультурной направленности, понимание которого проверяется в форме беседы по содержанию. (10 баллов)
- 2. Беседа по одной из пройденных тем. (10 баллов)

#### II семестр (80 баллов — учебный процесс, 20 баллов — зачет)

1. Посещение занятий и работа на парах

50% занятий — 5 баллов

70% занятий — 7 баллов

100% занятий — 10 баллов

Активная работа на занятиях — 10 баллов

- 2. Самостоятельная работа
- выполнение домашних заданий лексико-грамматических упражнений 15 баллов
- тестирование 15 баллов
- написание делового письма 10 баллов
- проектная деятельность 20 баллов

#### Содержание зачета:

- 1. Чтение и написание аннотации к тексту социокультурной тематики. (10 баллов)
- 2. Устное монологическое высказывание на одну из изученных тем. (10 баллов)

#### III семестр (70 баллов — учебный процесс, 30 баллов — экзамен)

1. Посещение занятий и работа на парах

50% занятий — 8 баллов

70% занятий — 11 баллов

100% занятий — 15 баллов

Активная работа на занятиях — 10 баллов

- 2. Самостоятельная работа
- выполнение домашних заданий лексико-грамматических упражнений 15 баллов
- тестирование 10 баллов
- индивидуальный проект на профессиональную тему (презентация) 20 баллов

#### Содержание экзамена:

- 1) Чтение и беседа по тексту социокультурной направленности. (10 баллов)
- 2) Написание аннотации по тексту профессионально-ориентированной направленности. (10 баллов)
- 3) Беседа по одной из пройденных тем. (10 баллов)

### Критерии оценки выполнения лексико-грамматических упражнений

Семестр	работа выполнена	работа выполнена в	работа выполнена в
	частично, с большим	полном объеме, но с	полном объеме,
	количеством ошибок	ошибками	допускаются
			незначительные недочеты
1	5 баллов	10 баллов	15 баллов
2	5 баллов	10 баллов	15 баллов
3	5 баллов	10 баллов	15 баллов

# Критерии оценки тестирования

Семестр	41-60 % верных	61-80 % верных	81-100% верных
	ответов	ответов	ответов
1	8-11 баллов	12-15 баллов	16-20 баллов
2	5-8 баллов	9-11 баллов	12-15 баллов
3	2-4 балла	5-7 баллов	8-10 баллов

### Критерии оценивания проектной деятельности (защита презентации)

Критерий	Показатели	Баллы
План работы	План работы над проектом есть	2
	План работы отсутствует	0
Глубина раскрытия	Тема раскрыта фрагментарно	2
темы проекта	Тема раскрыта полностью	4
	Знания автора проекта превзошли рамки проекта	6
Разнообразие источников	Большая часть информации не относится к теме	2 4
информации, целесообразность их использования	Использован незначительный объём подходящей информации из ограниченного числа однотипных источников	
	Представлена полная информация из разнообразных источников	6
Соответствие требованиям оформления письменной части и презентации	Отсутствует установленный правилами порядок, структура Внешний вид и речь автора не соответствуют правилам проведения презентации	2
1	Предприняты попытки оформить работу в соответствии с установленными правилами	4

Внешний вид и речь автора соответствуют правилам проведения презентации, но автор не владеет культурой общения, не уложился в регламент	
Чёткое и грамотное оформление	6
Внешний вид и речь автора соответствуют правилам проведения презентации, автор владеет культурой	
общения, уложился в регламент, ему удалось вызвать большой интерес <i>ИТОГО</i>	20 баллов

# Работа с социокультурным или профессионально-ориентированным текстом (зачет, экзамен)

Показатели	Баллы
Полное понимание текста, его точный перевод (допускаются незначительные	10 баллов
стилистические ошибки 1-4).	
Грамотный ответ на вопросы, демонстрирующий полное понимание.	
Письменный перевод текста с незначительными ошибками и замечаниями,	7 баллов
передача основного содержания с незначительными ошибками, не	
искажающими смысл прочитанного текста (допускаются незначительные	
ошибки, исправляемые при дополнительных вопросах экзаменаторов).	
Неполный или неточный перевод текста, (5-7 стилистических и	4 балла
грамматических ошибок). Частичное понимание текста, неточные ответы на	
вопросы.	
Неправильный перевод текста или выполнение менее 70% текста, большое	2 балла
количество ошибок. Ответы на вопросы неверны.	

# Показатели устной монологической речи (беседа по одной из изученных тем) (зачет, экзамен)

Показатели	Баллы
Коммуникативная задача не решена. Высказывание сводится к отдельным словам и словосочетаниям.	1
Коммуникативная задача не решена. В высказывании отсутствуют логика и связность. Используемые языковые и речевые средства не соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания значительно ниже программных требований. Речь очень медленная, со значительным количеством пауз. Допущено значительное количество ошибок, препятствующих коммуникации.	2
Коммуникативная задача решена частично. В высказывании отсутствуют логика и последовательность изложения. Оно носит незавершенный характер. Используемые языковые и речевые средства часто не соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания значительно ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количеством пауз. Компенсаторные умения не используются. Допущено значительное количество произносительных, лексических и грамматических ошибок,	3

затрудняющих коммуникацию.	
Коммуникативная задача решена частично. В высказывании значительно нарушена логика и последовательность изложения. Оно носит незавершенный характер, отсутствует вывод. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количеством пауз. Компенсаторные умения не используются. Допущен ряд произносительных и лексических ошибок и значительное количество грамматических ошибок, затрудняющих коммуникацию.	4
Коммуникативная задача решена не полностью. В высказывании значительно нарушены логика и последовательность изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Объем высказывания ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения не используются. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично влияющих на процесс коммуникации.	5
Коммуникативная задача в основном решена. Высказывание носит завершенный характер, но имеются нарушения логики и последовательности изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Используемые связующие элементы не всегда адекватны решаемой задаче. Объем высказывания несколько ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения используются недостаточно. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично влияющих на процесс коммуникации.	6
Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения логики и последовательности. Отсутствует вывод, есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства в основном соответствуют ситуации / теме / проблеме, но их разнообразие ограничено. Используемые связующие элементы в основном адекватны решаемой задаче. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь достаточно беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены отдельные произносительные, лексические и грамматические ошибки.	7
Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание носит завершенный характер, построено логично и связно. Есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства соответствуют ситуации / теме / проблеме и варьируются в пределах изученного материала. Используемые связующие элементы в основном	8

адекватны. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены отдельные произносительные лексические и грамматические ошибки, не препятствующие коммуникации.	·,
Коммуникативная задача решена полностью. Высказывание построено логично и связно и имеет завершенный характер. Выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства соответствуют ситуац / теме / проблеме и варьируются в пределах изученного материала. Используются адекватные связующие элементы. Объем высказыва соответствует программным требованиям. Речь беглая. В случае необходимости используются компенсаторные умения. Допущены единичные произносительные и грамматические ошибки, не препятствующие коммуникации.	ния
Коммуникативная задача решена полностью. Высказывание построено логично, связно и имеет завершенный характер. Выраже свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства соответствуют ситуации / теме / проблеме и варьируются в пределах изученного материала. Используются адекватные связующие элементы. Объем высказыва соответствует программным требованиям. Речь беглая. Допущены единичные произносительные ошибки, не препятствующие коммуникации	иния

# Показатели письменной речи (аннотация) (зачет, экзамен)

Показатели	Баллы
Аннотация отражает полностью содержание текста. Структура четкая,	10 баллов
отражает логическое деление текста. Использованы речевые клише.	
Грамматические и пунктуационные ошибки отсутствуют.	
Аннотация не совсем точно передает содержание текста. Структура	6 баллов
аннотации не достаточно верно передает логическое членение текста.	
Присутствуют незначительные грамматические и пунктуационные	
ошибки (2-4).	
Аннотация частично передает содержание текста. Структура	2 балла
аннотации не соответствует логике построения текста. Речевые клише	
использованы неуместно, присутствуют грамматические и	
пунктуационные ошибки.	

Критерии оценки делового письма

Показатель		
1. Структура и оформление в соответствии с видом	2	
делового письма. Данный критерий означает, что письмо оформлено по		
правилам, есть четкая структура письма как в оформлении так и в самом		
письме.		
2. Содержание. В данном критерии учитывается насколько	3	

полно, точно и правильно было написано письмо/документ на заданную тему. Оцениваются идеи и последовательность информации в раскрытии	
письма.	
3. Лексика. Оценивается разнообразие лексических структур,	3
используемых для составления документа/ написание письма	
4. Грамматика. Оценивается разнообразие, сложность и	2
точность грамматических конструкций.	
Итого	10

#### КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ ОТВЕТА

#### «Отлично»/ «Зачтено»

Студент демонстрирует отличное знание предмета (сформированность умений и навыков иноязычного общения в 4-х сферах коммуникации: повседневно-бытовой, учебнообразовательной, социокультурной и профессиональной):

- произношение соответствует программным требованиям; адекватно использует ритмику и мелодику иноязычной речи для выражения своих коммуникативных намерений.
- умеет работать с текстами разных типов, полно и точно передает содержание. Логично и последовательно выражает свои мысли. Речь отличается разнообразием языковых средств и точностью их употребления.
- при составлении письменной аннотации к прочитанному тексту, передает содержание в точности, соблюдает смысловую связанность и целостность изложения.
- способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей. Умеет точно формулировать свои мысли и выражать свое мнение. Владеет умением спонтанно реагировать на изменения речевого поведения партнера. Владеет техникой ведения беседы: может дать информацию, расспросить, выразить свое видение проблемы, использует в речи сложные грамматические конструкции (в рамках программы) и демонстрирует большой словарный запас.

#### «Хорошо»/ «Зачтено»

Студент демонстрирует хорошее знание предмета:

- произношение в целом соответствует программным требованиям, но встречаются случаи отклонения от нормы. В основном умеет использовать ритмику, мелодику иноязычной речи, хотя иногда речь может быть недостаточно выразительной;
- демонстрирует полное понимание текста, речевые высказывания состоят из простых предложений;
- владеет навыками письменной речи.
- способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей, излагая не только факты, но и свое личное мнение. Владеет техникой ведения беседы, но не всегда может спонтанно отреагировать на речевое поведение партнера. Может допускать коммуникативно незначимые грамматические ошибки. Демонстрирует словарный запас в рамках программы.

#### «Удовлетворительно» /«Зачтено»

Студент демонстрирует отдельные речевые навыки и умения:

- делает ошибки в произношении и речевой интонации;
- не совсем верно понимает содержание текста. Пересказ состоит из крайне простых предложений, при этом допускаются грамматические ошибки;
- при составлении аннотации к тексту допускает грубые ошибки в понимании содержания и письменной речи.

• может участвовать в беседе, используя упрощенные лексико-грамматические структуры для выражения своих мыслей. Реагирует на вопросы собеседника. Часто при ответах на вопросы использует заученный текст. Обладает ограниченным лексическим запасом.

#### «Неудовлетворительно»/ «Не зачтено»

Студент демонстрирует отсутствие сформированности умений и навыков иноязычного общения:

- при частичном понимании текста не может передать его содержание. Отвечает лишь на простые вопросы, при этом допускает грамматические и синтаксические ошибки;
- не способен вести беседу. При ответах на вопросы использует заученные фрагменты тем. Не владеет достаточным количеством устойчивых фраз и выражений для ведения беседы. Не умеет адекватно реагировать на вопросы собеседника. Владеет минимальным запасом лексики, но не умеет его использовать.

#### • Шкала оценивания экзамена

Балл	Оценка
Отлично	81-100
Хорошо	61-80
Удовлетворительно	41-60
Неудовлетворительно	0-40

•

• Шкала оценивания зачета

Балл	Оценка
Зачтено	41-100
Не зачтено	0-40

# 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

# а) Основная литература:

- 1. Черемина, В. Б. Английский язык : учебник / В. Б. Черемина, Ю. А. Петрова, Е. Н. Сагайдачная. Ростов-на-Дону : РИНХ, 2020. 210 с. Текст: электронный. URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=611191
- 2. Английский язык для бакалавров неязыковых профилей = English for Non-Linguistic Bachelor Students : учебное пособие / Н.С. Бажалкина, И.В. Борисова, А.П. Антипова, Т.А. Сырина. М. : МГОУ, 2016. 196 с. Текст: непосредственный.

# б) Дополнительная литература:

1. Вельчинская, В.А. Грамматика английского языка : учеб.-метод.пособие для вузов. - 5-е изд. - М. : Флинта, 2018. - 232с. – Текст: непосредственный.

2. Гальчук Л.М. 5D English Grammar in Charts, Exercises, Film-based Tasks, Texts and Tests — Грамматика английского языка: коммуникативный курс: учеб. пособие / Л.М. Гальчук. — М.: Вузовский учебник: ИНФРА-М, 2017. — 439 с. <a href="http://znanium.com/bookread2.php?book=559505">http://znanium.com/bookread2.php?book=559505</a>

#### с) Интернет-ресурсы:

- 1. The Free Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.thefreedictionary.com/">http://www.thefreedictionary.com/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 2. Urban Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.urbandictionary.com/">http://www.urbandictionary.com/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 3. Cambridge University Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://dictionary.cambridge.org/">http://dictionary.cambridge.org/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 4. Merriam-Webster Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.merriam-webster.com/">http://www.merriam-webster.com/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 5. Oxford University Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.oed.com/ Дата обращения: 20.05.2021
- 6. Longman Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.ldoceonline.com/">http://www.ldoceonline.com/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 7. Macmillan Dictionary. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.macmillandictionary.com/">http://www.macmillandictionary.com/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 8. Encyclopædia Britannica. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.britannica.com/">http://www.britannica.com/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 9. BBC Learning English. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://www.bbc.co.uk/learningenglish/">http://www.bbc.co.uk/learningenglish/</a> Дата обращения: 20.05.2021
- 10. British Council: Learn English [Электронный ресурс]. Режим доступа: <a href="http://learnenglish.britishcouncil.org/en/">http://learnenglish.britishcouncil.org/en/</a> Дата обращения: 20.05.2021

# 7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Сырина Т.А. Методические рекомендации по освоению учебной дисциплины «Иностранный язык»

# 8. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Лицензионное программное обеспечение: Microsoft Windows Microsoft Office Kaspersky Endpoint Security

Информационные справочные системы: Система ГАРАНТ Система «КонсультантПлюс»

Профессиональные базы данных fgosvo.ru pravo.gov.ru www.edu.ru

# 9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Материально-техническое обеспечение дисциплины включает в себя:

- учебные аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные учебной мебелью, доской, демонстрационным оборудованием.
- помещения для самостоятельной работы, укомплектованные учебной мебелью, персональными компьютерами с подключением к сети Интернет и обеспечением доступа к электронным библиотекам и в электронную информационно-образовательную среду МГОУ;
- помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования, укомплектованные мебелью (шкафы/стеллажи), наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями;